

سه گانه‌ی ماورایی‌ها

(Beyonders)

کتاب دوم

بذرهای شورش

(Seeds Of Rebellion)

براندون مول

Brandon mull

ترجمه:

سمانه امین پور



آذرباد

یادداشت مترجم

اکنون جیسون بار مسئولیت سنگینی را به دوش دارد. رازی که او کشف کرده، نقش تعیین کننده‌ای در سرنوشت افراد زیادی از جمله دوستانش در سرزمین لیریان دارد. پیروزی در این جنگ تا حد زیادی بستگی به جیسون دارد و او بر سر دو راهی است؛ به لیریان بازگردد و جان خود را به خطر بیندازد یا در جهان خود بماند و در امنیت به زندگی خود ادامه دهد؟ هر تصمیمی که بگیرد، عواقبی در پی خواهد داشت.

داستان‌ها غالباً شامل نکات ظریف و آموزنده‌ای هستند که می‌توان از آنها در زندگی واقعی نیز استفاده کرد. این داستان نیز از این قاعده مستثنی نیست. ما نیز همچون جیسون در زندگی خود با دو راهی‌های دشواری مواجه خواهیم بود که انتخاب از میان آنها، آینده‌مان را تحت تأثیر قرار می‌دهد. هر انتخابی عواقب خود را در پی دارد اما راه هر قدر هم که دشوار باشد، هرگز نباید از زیر بار مسئولیت‌هایمان شانه خالی کنیم: من همواره گفته‌ام که اگر داستانی می‌خوانیم، هر چند آن داستان کاملاً فانتزی و تخیلی باشد اما باید سعی کنیم از آن بیاموزیم که چگونه زندگی کنیم تا در آینده افسوس نخوریم و هرگاه به گذشته می‌نگریم، خیالمان راحت باشد که بر سر دو راهی‌ها، راه درست را انتخاب کرده‌ایم.

در پایان جا دارد از تمام افرادی که مرا یاری دادند تا ترجمه این اثر زیبا و خواندنی را به پایان برسانم، نهایت قدردانی و تشکر را به عمل آورم. امیدوارم شما خوانندگان عزیز نیز از خواندن این داستان پرهیجان لذت ببرید.



فهرست

۵	یادداشت مترجم
۹	فصل اول - بارگشت
۳۹	فصل دوم - غول‌ها
۶۳	فصل سوم - همراه سایه‌وار
۷۷	فصل چهارم - زن افسون‌گر
۹۷	فصل پنجم - کمین‌گر
۱۱۹	فصل ششم - آرام
۱۳۹	فصل هفتم - مویرا
۱۵۷	فصل هشتم - فرار
۱۷۵	فصل نهم - سفر قاجاقی
۲۰۵	فصل دهم - فرار
۲۲۷	فصل یازدهم - فورتیام
۲۵۹	فصل دوازدهم - ملاقات
۲۸۳	فصل سیزدهم - تعقیب
۳۰۷	فصل چهاردهم - گرولیان‌ها
۳۲۵	فصل پانزدهم - شهر زیرآب
۳۴۷	فصل شانزدهم - گوی‌ها و قارچ‌ها
۳۶۱	فصل هفدهم - دروازه غربی
۳۸۹	فصل هیجدهم - هفت دره
۴۱۵	فصل نوزدهم - کونکلاو

۴۴۳	فصل بیستم - گروه نمایندگان
۴۶۷	فصل بیست و یکم - هاولینگ ناچ
۴۸۷	فصل بیست و دوم - سرزمین متروکه
۵۰۹	فصل بیست و سوم - نگهبانان
۵۲۵	فصل بیست و چهارم - قبیله وحشی
۵۴۵	فصل بیست و پنجم - آخرین مهمانخانه
۵۶۵	فصل بیست و ششم - چشم های بیگانه
۵۸۷	فصل بیست و هفتم - پیشگو
۶۱۷	پیموست